

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## WILBI

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Nr.

Wilno, dnia 14 sierpnia 1930 roku.

303.

### Treść numeru:

#### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

	Dział.	Str.
1. Prasa litewska o rokowaniach litewsko- łotewskich.-	I.	1.
2. "Lietuvos Aidas" o Targach Północnych w Wilnie.-	"	2.

#### K r o n i k a .

3. Nowa prowokacja Elty na temat emigran- tów litewskich.-	"	3.
4. W kołach dyplomatycznych.-	"	3.
5. Wizyta przedstawiciela Międzynarodowego Instytutu Rolniczego.-	"	3.
6. Sprawa zniepienia wiz między Litwą a Łotwą.-	"	3.

---oooOeoo---

§





UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Technical Bulletin No. 1153

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..  
... ..  
... ..

do niego dążyć. Jeżeli nie możemy z Polską nawiązać normalnych stosunków z powodu nierozstrzygniętego sporu, to z państwami bałtyckimi takich sporów nie mamy i porozumienie jest zdaje się możliwe.

W polityce, jak i naogół w życiu, ważnym jest umiejętne korzystanie z chwili, zorjentowanie się w swoim czasie. Czy jesteście tu w porządku? Należy przyznać, że nasze stosunki z państwami bałtyckimi, w tej liczbie i z Łotwą, mogły być zupełnie inne. Może byśmy nie potrzebowali się skarżyć, jak to często teraz się zdarza. Należy więc myśleć o terażniejszości, ażeby później nie wypadło się skarżyć na to, że straciliśmy dogodną chwilę.

Z przyjemnością widzimy delegację Łotewską w Kownie. Fakt ten wskazuje, że zbliżono się już do konkretnych prac, które, należy się spodziewać, będą skuteczne i przyniosą korzyść obu bratnim narodom i państwow.-

"Rytas"Nr.182 z dn.12.VIII.1930 r.Art.p.t."Wobec opracowy-

wania doniesłego układu". Streszczenie:

Układ handlowy z Łotwą oddawna był oczekiwany i dopiero teraz, po dwunastu latach przyjaznych stosunków, powraca się do rozstrzygnięcia tej kwestji, która powinna była być wysunięta w pierwszych latach niepodległości obu państw.

Stosunki litewsko-łotewskie znajdują się dotychczas w stadium prowizorycznym, za co winę ponoszą chyba nie rządy i nie społeczeństwa, lecz samo życie. Zawinił częściowo tu i charakter Litwinów i Łotyszów, który cechuje swoisty patryjarchalizm. Często się zdarza wśród włościan litewskich, iż bracia dzielą się ziemią i żyją na niej bez sporządzania jakichkolwiek dokumentów. Wszelako w życiu państw podobny brak dokumentów może wytworzyć różne przeszkody, często nieprzewidywane. Z żalem musimy stwierdzić, że i Łotysze i Litwini dotychczas pretendowali do wielkiej polityki, zupełnie zapominając o tem, co jest najbliższe. Ostatnio jednak przekonali się oni, że w stosunkach międzynarodowych bardziej ważną jest siła realna, niż sentyment. Brak układów handlowych i innych rozbił siły państw bałtyckich, pozwalając innym wykorzystywać tę sytuację. Coprawda, Litwa i Łotwa nie na tyle różnią się pod względem struktury gospodarczej, aby we wzajemnych stosunkach mogły utrzymać zupełny parytet. Jednak Litwie korzystniej jest kupować produkty przemysłu łotewskiego, niż importować je kładnąd.

Nie wątpimy, że układ handlowy może bardzo zaważyć na gospodarczym politycznym zbliżeniu obu narodów.-

"L i e t u v o s A i d a s" o T r a g a c h P ó ł n o c n y c h w  
W i l n i e .

"Lietuvos Aidas" Nr.181 z dn.11.VIII.1930 r. Streszczenie:

Konferencja agrarna w Warszawie oraz wizyta dyrektora drugich wileńskich Targów Północnych Łuczowskiego w Rydze, Tallinie i Helsingforsie - to nowa akcja Polski w kierunku usidlenia państw bałtyckich. Jak podają komunikaty prasy polskiej, Łotewski minister oświaty Zemels, były premier Skujenieks, dyrektor departamentu ministerstwa skarbu Kalnozols i inne urzędowe osoby w Łotwie zapewniły p.Łuczowskiego, iż Łotwa weźmie w wystawie wileńskiej jak najżywszy udział. Podobnie przychylnie potraktowały wystawę wileńską estońskie koła gospodarcze. Bardziej chłodne przyjęcie w Helsingforsie p.Łuczowskiego tłumaczy obecną sytuację polityczną Finlandji.

Z tego wszystkiego wynika, iż Polskę zaczynają kluczyć w oczy te objawy zbliżenia Łotewsko-litewskiego, które stwierdziła prasa. Dyplomacja polska ostatnio wykazuje wielką aktywność dla utrzymania Łotwy i Estonji w orbicie polityki polskiej. Niewątpliwie, targi wileńskie są jednym ze środków dla osiągnięcia tego celu.



Sędzimy, iż zarówno społeczeństwo litewskie, jak i koła urzędowe, rozumieją dobrze, jakie wrażenie mógłby wywołać w Litwie "jaknajwyższy" udział Łotwy w targach, organizowanych w okupowanej stolicy litewskiej. Wrażenie to byłoby tembardziej niepożądane, iż 12-go sierpnia rozpoczynają się urzędowe rokowania w sprawie zawarcia układu handlowego między Litwą a Łotwą. Pomyślny ich wynik zależy w znacznym stopniu od szczególnie spokojnej atmosfery politycznej. To też sędzimy, że wynurzenia p. Łuczковского w prasie polskiej odmalowane są w zbyt różowych barwach i urzędowego udziału Łotwy w tych targach oczekiwać nie należy.

Niewątpliwie nie możemy zabronić poszczególnym firmom łotewskim, dopatrującym się w targach zbawienia, wysyłać swe eksponaty do Wilna, jednakże musimy zwrócić ich uwagę na to, że moc towarów firm łotewskich znalazło sobie rynek w Litwie. To też gdyby niektóre firmy łotewskie pociągała obiecana reklama prasy polskiej, być może warto byłoby im pamiętać również o tej "reklamie", którą udział ich w targach wileńskich mógłby sprawić w Litwie.-

Nowa prowokacja Elty na temat emigrantów litewskich. "Elta" donosi, że do Kowna z Rygi przyjechał administrator wychodzącej w Rydze litewskiej gazety "Darbininku Balsas" /Głos Robotnika/, Dawidajtis. Dawidajtis stwierdza, iż "Głos Robotnika", jak i wychodzący w Wilnie organ litewskiej politycznej emigracji, "Firmyn", wychodzą za pieniądze, otrzymywane od rządu polskiego, za pośrednictwem centralnego komitetu litewskich emigrantów. Faktyczny redaktor "Głosu Robotniczego", Buracas, jest jednocześnie członkiem centralnego komitetu emigrantów litewskich. Buracas przez dłuższy czas ukrywał przed Dawidajtisem źródło otrzymywanych pieniędzy, lecz zapoznawszy się z dokumentami, Dawidajtis przyszedł do przekonania, iż wydawnictwo "Głosu Robotniczego" i "Firmyn" finansuje rząd polski. Wobec tego postanowił on zerwać z Buracasem i wrócić do Litwy.

Dalej, według realcji tegoż Dawidajtisa, przybywający w Rydze i Wilnie emigranci litewscy, a także znajdujący się w więzieniu pruskim były szef emigrantów litewskich Fleczkajtis, pozostaje w ścisłym kontakcie z przywódcami socjaldemokratycznej partji w Litwie.

W swoim czasie Fleczkajtis przez zamieszkałego w Wilnie emigranta Joniszkiśa posyłał przez Rygę korespondencję do Litwy, adresowaną przez znanych działaczy partji socjaldemokratycznej. Wogóle emigranci litewscy w Wilnie i Rydze są tej samej organizacji, do której należą Paplauskas i Januszynis w Wilnie i Buracas w Rydze. Organizacja ta pracuje za pieniądze, otrzymane ze źródła polskiego i wykonuje wszystkie Polakom potrzebne zadania.-

W kołach dyplomatycznych. Poseł sowiecki w Litwie p. Pietrowski powrócił do Kowna i objął urządowanie.

poseł litewski w Niemczech p. Sidzikauskas bawi obecnie w Kownie.-

Wizyta przedstawiciela Międzynarodowego Instytutu Rolniczego. Dnia 5-7 sierpnia bawił w Kownie i na prowincji przedstawiciel Międzynarodowego Instytutu Rolniczego, p. Taussing. Odwiedził on między innemi Izbę Rolniczą w Kownie.-

Sprawa zniesienia wiz między Litwą a Łotwą. Jak podaje "Idische Stimme", Ministerstwo Spraw Zagranicznych opracowało projekt zniesienia wiz w komunikacji między Litwą a Łotwą. Układ jest podobny do układu estońsko-łotewskiego. Projekt przewiduje, iż obywatelom obu państw będzie przysługiwało prawo wjazdu do państwa układającej się strony jedynie za paszportem wewnętrznym. Na granicy urzędnicy policyjni będą mieli prawo rewizji paszportów i opatrywania ich odpowiednimi znakami. Celem rozważania tego projektu została obrana międzyministerjalna komisja, w skład której weszli przedstawiciele Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Skarbu i Spraw Wewnętrznych.-

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.